

 Progetto co-finanziato dall'Unione Europea	 REGIONE MARCHE	 CTP PESARO		 MINISTERO DELL'INTERNO
Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi Terzi				
CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE DI PESARO				

## Italiano Cantiere Aperto Marche 4 – ICAM4 (Italiano L2 per immigrati stranieri)

PROT. N. 1/EDA

Pesaro 2-1-2015

### AVVISO PUBBLICO

**BANDO PUBBLICO PER IL REPERIMENTO DI ESPERTI ESTERNI ALL'AMMINISTRAZIONE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICO DI DOCENZA NEI CORSI DI LINGUA ITALIANA L2 A STRANIERI ORGANIZZATI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ICAM 4 DEL PROGRAMMA ANNUALE FEI 2013 - AZIONE 3 – "INTEGRAZIONE SCOLASTICA E INCLUSIONE SOCIALE DEI GIOVANI STRANIERI" – PROG. 106549 – CUP B79D14017050007.**

### II DIRIGENTE SCOLASTICO

**VISTO** il progetto ICAM 4 finanziato dal Fondo Europeo per l'Immigrazione di cui la Regione Marche è capofila e responsabile dell'attuazione, in cui tutti i CTP-EDA sono partners, approvato con D.M. dell'Interno – Dip. Per le Libertà civili e l'immigrazione Prot. n° 4727 del 24/07/2014 (PROG-106549);

**VISTA** la Convenzione di Sovvenzione n. 2013/FEI/PROG-106549 del 17/10/2014;

**VISTO** il provvedimento prot. n. 4727 del 24/07/2014 dell'Autorità Responsabile del Fondo con la quale adottato il decreto di approvazione del progetto PROG-106549;






**VISTO** il D.I. n. 44/2001 che disciplina l'affidamento a personale esterno alla scuola di incarichi professionali di consulenza, collaborazione professionale e di prestazione d'opera;

**VISTO** il D.Lgs. n. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

**CONSIDERATO** che per la realizzazione del progetto di cui al presente avviso si rende necessario ricorrere a personale esterno all'amministrazione, mediante contratti di prestazione d'opera e previa valutazione comparativa per il reclutamento di esperti estranei alla Pubblica Amministrazione;

### RENDE NOTO

che il CTP IC "Olivieri" di Pesaro intende procedere all'affidamento, previa selezione pubblica per titoli, dell'attività di Docente nei corsi di lingua italiana L2 a stranieri organizzati nell'ambito del progetto ICAM 4 ammesso a finanziamento nel Programma Annuale 2013 del Fondo Europeo per l'Integrazione 2007-2013 (FEI).

 Progetto co-finanziato dall'Unione Europea	 REGIONE MARCHE	 CTP PESARO		 MINISTERO DELL'INTERNO
Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi Terzi				
<b>CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE DI PESARO</b>				

### Art. 1 – OGGETTO DELL'INCARICO

È indetta una selezione pubblica, per titoli, per il reperimento di esperti esterni all'amministrazione per il conferimento di incarico di Docenza *nell'insegnamento dell'Italiano come seconda lingua* nei percorsi di alfabetizzazione e apprendimento della lingua italiana rivolti a cittadini di paesi terzi da realizzarsi nell'ambito del progetto FEI "ICAM4": azioni del sistema regionale di sostegno alla conoscenza della lingua italiana ed educazione civica.

### Art. 2 - REQUISITI DI AMMISSIONE

Per l'ammissione alla selezione è richiesto, a pena di esclusione, il possesso dei seguenti requisiti:

1. Titolo di studio:
  - a) diploma di laurea vecchio ordinamento in Lettere, Lingue e Letterature straniere, Filosofia, Pedagogia, Lingua e Cultura italiana, Lingue e Culture europee, Materie letterarie e lauree equipollenti, laurea in Scienze della formazione, diploma di laurea in lingua e cultura italiana per l'insegnamento a stranieri o lauree specialistiche/magistrali appartenenti alle stesse classi cui le predette sono state equiparate;
  - b) altri diplomi di laurea (diversi dai precedenti) del vecchio ordinamento o lauree di II livello uniti a un Master universitario in didattica dell'Italiano come lingua seconda di I o II livello ovvero all'iscrizione ad albi professionali/liste di docenti di italiano come seconda lingua a valenza nazionale;
2. Certificazione finalizzata all'insegnamento della Lingua Italiana L2;
3. Godimento dei diritti civili e politici: non possono accedere agli impieghi coloro che siano esclusi dall'elettorato politico attivo;
4. Non avere riportato condanne penali passate in giudicato, né avere procedimenti penali in corso che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione di un rapporto di lavoro con la Pubblica Amministrazione;
5. Non trovarsi in situazioni di impedimento e/o incompatibilità connessi alla propria condizione lavorativa o professionale;
6. Non essere stato destituito, dispensato, licenziato per giusta causa o giustificato motivo soggettivo dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione

I cittadini stranieri extracomunitari dovranno essere in regola con il permesso di soggiorno; inoltre dovranno essere in possesso della certificazione di conoscenza della lingua italiana di livello C2 rilasciata da uno dei quattro Enti certificatori riconosciuti dal MIUR.

Il titolo valido per l'ammissione conseguito all'estero deve essere accompagnato dalla dichiarazione di equivalenza con il corrispondente titolo italiano.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione stabilita nel presente bando.

 Progetto co-finanziato dall'Unione Europea	 REGIONE MARCHE	 CTP PESARO		 MINISTERO DELL'INTERNO
Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi Terzi				
<b>CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE DI PESARO</b>				

L'Amministrazione garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento economico, ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. n. 165/2001.

### **Art. 3 – DESCRIZIONE DELL'INCARICO**

I docenti esperti selezionati saranno utilizzati per la docenza in corsi di italiano come seconda lingua attivati presso le sedi didattiche del territorio del CTP di Pesaro.

Sono previsti moduli di livello A1 - A2. Ciascun modulo avrà la durata di 50 ore,

Le attività potranno svolgersi in orario pomeridiano e serale sulla base del calendario predisposto dal CTP.

I corsi sono finalizzati al conseguimento dell'attestazione del livello A2 di conoscenza della lingua italiana e, per quanto attiene alla definizione dei contenuti, si fa riferimento alle *Linee guida per la progettazione dei percorsi di alfabetizzazione e di apprendimento della lingua italiana* emanate dal MIUR.

### **Art. 4 – COMPENSO DELL'INCARICO**

Il compenso orario previsto è pari a € 46,45 onnicomprensivo.

La liquidazione del compenso avverrà entro il 30 giugno 2015. Il compenso spettante sarà erogato, dietro presentazione di apposita notula o time sheet (firme di presenza), al termine della prestazione e comunque entro il 30 giugno 2015.

Il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto.

### **Art. 5 - MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE**

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta, in carta semplice e in lingua italiana, sul modello allegato al presente avviso (**Allegato A**) e il modello relativo ai requisiti specifici oggetto di valutazione (**Allegato B**), sottoscritti dal candidato a pena di esclusione, devono essere indirizzati al Dirigente Scolastico del CTP di PESARO.

**La domanda dovrà pervenire alla segreteria dell'IC OLIVIERI di Pesaro, improrogabilmente e a pena di esclusione, entro/e non oltre le ore 13:00 del giorno 14 gennaio 2015 con le seguenti modalità:**

- consegna a mano alla **segreteria dell'IC OLIVIERI di Pesaro**- Ufficio Protocollo dalle ore 9,00 alle ore 13,00;
- spedizione a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento indirizzata a: **dell'IC OLIVIERI di Pesaro – CTP** – Via Confalonieri 9- 61122 - Pesaro
- mediante trasmissione per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC): [psic82100c@pec.istruzione.it](mailto:psic82100c@pec.istruzione.it)

 Progetto co-finanziato dall'Unione Europea	 REGIONE MARCHE	 CTP PESARO		 MINISTERO DELL'INTERNO
Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi Terzi				
<b>CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE DI PESARO</b>				

In tal caso il messaggio dovrà riportare nell'oggetto la dicitura: "domanda ammissione bando FEI "ICAM4" ed i file allegati al messaggio di posta elettronica dovranno essere in formato PDF. L'invio della domanda tramite PEC potrà essere effettuata esclusivamente da altra PEC e firmata digitalmente; non sarà ritenuta valida la domanda inviata da un indirizzo di posta elettronica non certificata.

Per le domande consegnate direttamente all'Ufficio Protocollo del **dell'IC OLIVIERI di Pesaro** la data di ricezione è quella risultante dal timbro datario apposto dall'ufficio preposto alla ricezione.

E' a totale rischio del mittente qualora, per qualsiasi causa, la domanda non pervenisse in tempo utile. **Non fa fede il timbro postale.**

La domanda di candidatura dovrà pervenire in busta chiusa e riportare la seguente dicitura:

**NON APRIRE - AFFIDAMENTO DELL'ATTIVITÀ DI DOCENZA NELL'AMBITO DEL PROGETTO DENOMINATO FEI "ICAM 4".**

L'Istituto declina ogni responsabilità dovuta alla dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Alla domanda dovranno essere obbligatoriamente allegati, pena l'esclusione:

- a) il curriculum vitae e professionale redatto sul modello europeo. Lo stesso deve essere datato, sottoscritto e reso secondo la formula prevista dagli artt. 46/47 del D.P.R. 445/2000
- b) la fotocopia del documento di identità in corso di validità del sottoscrittore.

Resta salvo il diritto dell'Amministrazione di richiedere e procedere, nel corso della stessa indagine ricognitiva o anche successivamente, al controllo delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni e/degli atti di notorietà, relativamente a tutte le domande pervenute, ovvero a campione. Si ricorda che ai sensi del predetto DPR 445/2000 le dichiarazioni false costituiscono reato penale.

## **ART. 6 - MOTIVI DI ESCLUSIONE**

Comporta l'esclusione della selezione:

- la mancata indicazione delle proprie generalità;
- la mancata sottoscrizione della domanda;
- la presentazione di domanda non corredata della documentazione richiesta;
- la domanda non pervenuta nei termini previsti.

 Progetto co-finanziato dall'Unione Europea	 REGIONE MARCHE	 CTP PESARO		MINISTERO DELL'INTERNO
Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi Terzi				
<b>CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE DI PESARO</b>				

### Art. 7 – MODALITA' DI SELEZIONE

Le domande di partecipazione di ciascun richiedente saranno valutate da un'apposita Commissione designata dopo la scadenza del presente avviso dal Dirigente Scolastico.

Il Centro Territoriale si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta, purché pienamente rispondente alle esigenze progettuali, o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio;

La scuola si riserva di non procedere all'affidamento degli incarichi in caso di mancata attivazione delle attività previste;

La commissione potrà attribuire fino ad un massimo di 90 (novanta) punti secondo i criteri indicati nella tabella.

Sono valutati solo i titoli posseduti dal candidato alla scadenza del termine ultimo per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione.

<b>1. TITOLI DI STUDIO/PROFESSIONALI E DI FORMAZIONE:</b>	<b>PUNTEGGIO MAX 27</b>
<b>A.*</b> Laurea vecchio ordinamento o specialistica/magistrale in Lettere, Lingue e Letterature straniere, Filosofia, Materie Letterarie, Pedagogia, Scienza della Formazione, o Lauree specialistiche/magistrali inerenti al percorso formativo e/o alla qualifica richiesta	15 pt + 0,5 per votazione da 93/110 per ciascuna unità. La lode vale 1 punto. Nel caso di laurea Specialistica/ magistrale in didattica della lingua italiana a stranieri si aggiunge un bonus di punti 2.
<b>B.*</b> Altri diplomi di Laurea (diversi dai precedenti) uniti a un Master universitario in didattica dell'italiano come L2 di I o II livello ovvero all'iscrizione ad albi professionali/liste di docenti di Italiano come L2 a valenza nazionale	8 pt + 0,5 per votazione da 93/110 per ciascuna unità. La lode vale 1 punto.
<b>2. ALTRI TITOLI</b>	<b>PUNTEGGIO MAX 24</b>
<b>A.</b> Seconda laurea ovvero dottorato di ricerca non pertinente	2 pt Nel caso di laurea in ambito giuridico si aggiunge un bonus di punti 1.
<b>B.**</b> Master universitario in Didattica dell'Italiano come L2 di II livello ovvero diploma di specializzazione in didattica dell'italiano a stranieri ovvero dottorato di ricerca pertinente	10 pt
<b>C.**</b> Master universitario in Didattica dell'Italiano come L2 di I livello	8 pt
<b>D.</b> Corsi di formazione universitario e/o di aggiornamento in Didattica dell'Italiano come L2 di durata non inferiore a 250 h	4 pt
<b>E.***</b> Certificazione glottodidattica di II livello (DITALS II)	4 pt
<b>F.***</b> Certificazione glottodidattica di I livello (DITALS I,	3 pt

 Progetto co-finanziato dall'Unione Europea	 REGIONE MARCHE	 CTP PESARO		MINISTERO DELL'INTERNO
Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi Terzi				
<b>CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE DI PESARO</b>				

<b>DILS, CEDILS, CEFILS)</b>	
<b>G. Diplomi e attestati di corsi di formazione o aggiornamento per l'insegnamento dell'Italiano L2/LS della durata non inferiore a 40 ore</b>	1,5 pt per ogni corso fino ad un massimo di due corsi.
<b>3. TITOLI DI SERVIZIO</b> <b>3. A</b> Si considera l'insegnamento dell'Italiano come L2/LS svolta in Italia e all'estero presso CTP, Istituzioni scolastiche, associazioni/enti, Centri di cultura italiana, etc. - con esclusione delle attività di tirocinio formativo svolte all'interno di un percorso di studio - e l'attività di formazione civica ai sensi del DPR 179/2011	<b>PUNTEGGIO MAX 32 PUNTI</b>
<b>A.</b> da 50 a 100 ore  <b>B.</b> da 100 a 200 ore  <b>C.</b> da 201 a 400 ore  <b>D.</b> da 401 ore fino a 600 ore  <b>E.</b> oltre 600 ore	2 pt  5 pt  10 pt  18 pt  28 pt
<b>3. B</b> Attività strutturate di volontariato di insegnamento eseguite in autonomia presso pubbliche istituzioni/CTP/enti/associazioni/ terzo settore in corsi di Italiano L2	<b>PUNTEGGIO MAX 4 PUNTI</b>  Per ogni 30 ore e/o corso se non indicate le ore punti 0,5
<b>4. ATTIVITÀ DI RICERCA</b> <b>Realizzata con contratto dove siano indicate le ore</b> Si considera l'attività di ricerca in didattica interculturale svolta in Italia e all'estero presso CTP, Istituzioni scolastiche, associazioni/enti anche di volontariato, terzo settore, Centri di cultura italiana	<b>PUNTEGGIO MAX 5 PUNTI</b>
<b>A.</b> da 50 a 100 ore  <b>B.</b> da 101 a 200 ore  <b>C.</b> oltre 200 ore	2 pt  3 pt  5 pt
<b>5. PUBBLICAZIONI</b>	<b>PUNTEGGIO MAX 2 PUNTI</b>
Devono essere indicati gli estremi. Le pubblicazioni devono essere pertinenti al bando.	0,5 pt a pubblicazione fino ad un massimo di 4 pubblicazioni

(\*) per A e B del punto 1

(\*\*) per B e C del punto 2

 Progetto co-finanziato dall'Unione Europea	 REGIONE MARCHE	 CTP PESARO		 MINISTERO DELL'INTERNO
Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi Terzi				
<b>CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE DI PESARO</b>				

(\*\*) per E ed F del punto 2

sarà preso in considerazione il titolo più favorevole per il candidato e quindi i punteggi non sono cumulabili tra loro.

### **Art. 8 - GRADUATORIA DI MERITO**

Al termine della procedura di selezione la Commissione formulerà la graduatoria generale di merito e procederà alla pubblicazione sul sito web del CTP di PESARO .

A parità di punteggio la posizione più favorevole è determinata nell'ordine da :

- continuità di docenza nel CTP di PESARO
- maggior numero di ore di insegnamento effettuato nel CTP di Pesaro
- minore età .

La graduatoria rimarrà valida fino al 30 giugno 2015.

### **Art.9 - FORMALIZZAZIONE DEL RAPPORTO**

Per l'affidamento degli incarichi gli esperti verranno contattati tramite e-mail con la proposta dei corsi disponibili. Gli incarichi verranno assegnati secondo l'ordine di graduatoria.

Il CTP di Pesaro stipulerà con i candidati necessari all'attivazione del progetto un contratto di collaborazione esterna in applicazione della normativa vigente in materia.

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto

Di norma a ciascun esperto non potranno essere affidati più di due incarichi in contemporanea e comunque non più di quattro.


### **Art. 10 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi del D.Lgs n. 196/2003 il CTP di Pesaro si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato; tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla selezione ed alla eventuale stipula e gestione del contratto di lavoro, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Responsabile del procedimento è il Dirigente Scolastico del CTP di Pesaro, prof. Margherita Mariani.

### **Art. 11 - NORME DI SALVAGUARDIA**

Per quanto non previsto dal presente bando, si rinvia alle disposizioni normative vigenti in materia.

 Progetto co-finanziato dall'Unione Europea	 REGIONE MARCHE	 CTP PESARO		 MINISTERO DELL'INTERNO
Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi Terzi				
<b>CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE DI PESARO</b>				


I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla selezione, ai sensi degli artt. 7 e 13 del D.Lgs. n. 196/2003, saranno trattati per le finalità di gestione delle procedure di selezione.

### Art. 12 - DISPOSIZIONI FINALI

Per maggiori dettagli ed informazioni rivolgersi al CTP IC OLIVIERI di Pesaro oppure scrivere al seguente indirizzo: [sm.olivieri.pesaro@provincia.ps.it](mailto:sm.olivieri.pesaro@provincia.ps.it)

Il presente avviso sarà pubblicato all'Albo Pretorio del CTP IC OLIVIERI di Pesaro per tutto il periodo di validità, fino alla scadenza del bando.

Responsabile del procedimento è il Dirigente Scolastico del CTP Olivieri di Pesaro Prof. Margherita Mariani .

Il Dirigente Scolastico  
 (Prof. Margherita Mariani )  


MARIANI